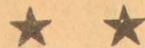


Registered as a News paper in Ceylon விலை சதம் 15



ஈழநாடு

சந்தா

தினம் ரூ. 10

மூன்று மாதம் — ரூ. 18-00

ஆறு மாதம் — ரூ. 34-00

ஒரு வருடம் — ரூ. 66-00



EELANADU

மலர் 11

இதழ்: 202

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் 49

போன்: 389

யாழ்ப்பாணம் ஆவணி 17 ஜ: ஆகிர் 19 செவ்வாய்க்கிழமை (2-9-69)

ஈழநாடு சந்தா

வாரப்பதிப்பு மாத்திரம்

மூன்று மாதம் — ரூ. 4-00

ஆறு மாதம் — ரூ. 7-50

ஒரு வருடம் — ரூ. 14-00

முற்பணம்

கட்ட வேண்டும்

தபால் அல்லது ஆள்மூலம்

அனுப்பப்படும்

# ராணுவ சார்ஜன்ட் குற்றவாளி வல்வை கடத்தல் வழக்கு

## யாழ். - பருத்தித்துறை பஸ் சேவை சீர்கேடு

வல்வெட்டித்துறை, செவ்வாய்ப்பாணம் - பருத்தித்துறை பஸ்சேவை இப்போது பெருத்த சீர்கேடான நிலையிலிருப்பதாக பிரயாணிகள் புரார் தெரிவிக்கின்றனர். சமீபத்தில் நடைபெற்ற வடபகுதி இ போ ச வேலை நிறுத்தத்திற்குப் பிறகு பஸ்ஸை இரண்டு மூன்று மணித்தியாலத்துக்கு ஒரு தடவை காண்பதே அபூர்வமாக இருப்பதாக பிரயாணிகள் கலையும் அதிருப்தியும் தெரிவிக்கின்றனர்.

புதிய நேர சூசிகையே, இந்த பஸ் சேவை சீர்கேட்டுக்குக் காரணமென கண்டக்டர்பிர பிரயாணிகளிடம் தெரிவிக்கின்றனர். ஆனால் புதிய நேர சூசிகைக்கும், பஸ்கள் கோக்கல் சேவையிலிருந்து

வேலையை மெதுவாகவேண்டுமென்றே செய்வதாலேயே இப்படியான பஸ்சேவை சீர்கேடு ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் அந்த உயர் அதிகாரி தெரிவித்தார்.

### பெண்கள் சேமிப்பு வாரம்

புதுடிவில், செப் 1 சேமிக்கும் பழக்கம் பெண்களிடையே ஏற்பட்டால் அது நாட்டின் பொருளாதாரத்துக்கு மிகவும் உதவுவதாக இன்ஸ்டிடியூட்டின்

## தீர்ப்பு ஒத்திவைப்பு

— நமது வல்வெட்டித்துறை நிருபர் வி. பழனிப்பிள்ளை —

கள்ளக் கடத்தல் சம்பந்தமான வழக் கொன்றில் பலாலி ராணுவ முகாமம் சேர்ந்த சார்ஜன்ட் மீது சுமத்தப்பட்டிருந்த குற்றச் சாட்டுகள் ருசுவாகியுள்ளன. இவருக்கு தண்டனை விதிப்பதை இம்மாதம் 7ம் திகதிக்கு மாஜிஸ்ட்ரேட் ஒத்திவைத்தார்.

இவ்வழக்கில் கடந்த வைகாசி மாதம் 1-ம் திகதி பலாலி ராணுவ முகாமம் சேர்ந்த இராணுவ பொலிஸ் சார்ஜன்ட் எஸ். ஜி. டி. சில்வா செலுத்திச் சென்ற ஜீப் வண்டி கள்ளக்கடத்தல் லொறி யொன்றுக்கு உதவி அளித்ததாக சந்தேகத்தின் பேரில் வல்வெட்டித்துறை பொலிஸ் உதவி இன்ஸ்டிடியூட்டின்

தமது சாட்சியத்தில் கூறிய தரவது; எதிரி செலுத்திச் சென்ற ராணுவ ஜீப் வண்டியை வல்வெட்டித்துறை ராணுவ நிலையத்தடியில் வைத்து தடுத்து நிறுத்தினேன். நிறுத்தியபின் எதிரிக்கும் ஜீப் வண்டியிலிருந்த மற்ற நபருக்கும் குற்றச்சாட்டை தெரியப்படுத்தி இருவரையும் கைது செய்து பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அழைத்துச் சென்றேன்.

சர்பவதினம் அதிகாலை 2-19 மணிக்கு நானும் சார்ஜன்ட் பெரேரா மற்றும் பொலிஸ் கோஷ்டியொன்று டீப்பில் ரோந்துசென்ற பழப்பிட்டோம். பின்னர் கிடைக்க தகவலைத் தொடர்ந்து பொலிஸ் நிலையத்திற்கு வந்து சென்றேன். வல்வெட்டித்துறை தோம். 3-30 மணிளவில் சந்தியை

ராணுவ ஜீப் எதிர்ப்பக்கமாக வந்துகொண்டிருந்தது அதற்குப் பின்னால் லொறி ஒன்றும் வந்துகொண்டிருந்தது நரங்கள் சென்ற ஜீப்பை ஒரு கரையில் நிறுத்தி அதிலிருந்து இறங்கி விதியில் நின்றுகொண்டு ராணுவ ஜீப் வண்டியை நிறுத்துமாறு அடையாளம் காட்டினேன். அவ்வண்டி நிறுத்தாகத் தெரியவில்லை. உடனே வீதியைவிட்டு கரைப்பக்கம் இறங்கினேன் பின்னர் ரோட்டில் ஏறி லொறியை நிறுத்துமாறு அடையாளம் காட்டி அதையும் என்னைக் கடந்து சென்றது நான் சென்ற ஜீப் வண்டியை திருப்பி ராணுவ ஜீப்பினடியும், லொறியையும், அரத்தினேன் எங்கள் ஜீப் வண்டி வல்வெட்டித்துறை அடைந்ததும் சந்தியை

## ஆட்சிமன்றத்தில் ராஜாங்க அமைச்சர்

கோட்டை, திங்கள் வெளிநாடுகளிலிருந்து உல்லாசப்பிரயாணிகள் இலங்கைக்கு வருவதால் இந்த நாட்டின் கலாச்சாரத்துக்கு குந்தகம் எதுவும் ஏற்பட்டுவிடவில்லையென்றும் ஒழுக்கத்துக்கு கெடுதி விளைவிக்கப்படவில்லை யென்றும் ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன இன்று ஆட்சிமன்றத்தில் தெரிவித்தார்.

வெளிநாட்டு உல்லாசப்பிரயாணிகளால் நாட்டின் கலாச்சாரத்துக்கு பங்கம்

விளைவிக்கப்படுவதாக எதிர்க்கட்சியினர் சுமத்திய குற்றச்சாட்டுக்குப் பதிலளித்துப் பேசுகையிலேயே திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன தாவது: கிழக்கிலிருந்தும் மேற்கிலிருந்தும் உல்லாசப்பிரயாணிகள் இங்கு வருவதை நாம் விரும்புகின்றோம். உல்லாசப்பிரயாணிகள் வருவதால் நாட்டுக்கு இப்போது

நிலையான வருமானம் கிடைத்துவருகிறது அதிகரித்து வரும் உல்லாசப்பிரயாணிகளுக்கு வசதி செய்துகொடுக்க தனியார் துறையினரால் முடியாத ஒரு நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாலேயே அரசாங்கம் ஹோட்டல்களைக் கட்ட முன்வந்தது 1972-ம் வருடத்தில் இரு பெரிய ஹோட்டல்கள் பூர்த்தியானதும் உல்லாசப்பிரயாணிகள் வருகையால் கிடைக்கும் வருமானம் அதிகரிக்கும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை இலாபமும் இதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது வெளிநாட்டுச் செலாவணி விஷயத்தில் நன்மை பெற வகை செய்வதற்காகவே என்றும் திரு. ஜே. ஆர். குறிப்பிட்டார்.

## வன்னியசங்கம் சில நிறுவ தீவிரமுயற்சி

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்ப்பாணம் மாநகர சபை முன்றலில் அமரர்வன்னியசங்கத்தின் சிலையை நிறுவ தற்கான முயற்சிகளைத் தீவிரமாக மேற்கொண்டுள்ளன, இது சம்பந்தமாக கந்தர்மடம் கிளைச் செயலாளர் திரு. க. சண்முகராசா நகர முதல்வர் திரு. எஸ். நாசாசாவுக்குக் கடிதம் ஒன்றை

அனுப்பிவைத்துள்ளார். நகரமுன்றலில் சிலை நிறுவ வதற்கு தமிழக காங்கிரஸ் நிர்வாகச் செயலாளர் திரு. சங்கரப்பிள்ளை மறுப்புத் தெரிவித்ததற்கு இக்கடிதத்தில் கண்டனமும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இக்கடிதத்தின் பிரதிகள் சகல மாநகர சபை உறுப்பினர்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன. (கா-நி)

## காசநோய்பரவும் அபாயம்

கேட்டை, திங்கள் கிராமப் பகுதிகளிலும் அதையடுத்துள்ள பகுதிகளிலும் இப்பொழுது தீவிரமாக காச நோய் பரவி வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்நோய் பற்றி அவர் மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் இந்நோய் ஒரு சமூகப் பிரச்சனை யெனவும் இதைக் கட்டுப்படுத்த மக்களின் ஒத்துழைப்புத் தேவை யெனவும் தெரிவித்தார்.

## மீண்டும் குற்றவாளி

வல்வெட்டித்துறை, திங்கள் கிளிநொச்சியைச் சேர்ந்த சாந்தலிங்கம் பூவிலங்கம் என்பவர் கந்தையா சப்பிரமணியத்திற்குச் சொந்தமான ரூபா 300 பெறுமதியான 2 வருமை மாடுகளைக் களவாடியதாக பொலிசாரால் குற்றம் சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கு மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. கே.

## வெங்காயப் பிரச்சனைபற்றி ஆட்சிமன்றத்தில் உடுவில் எம். பி.

கொழும்பு, திங்கள் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் பயிராகும் வெங்காயத்தைக் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையம் வாங்குவதை நிறுத்திவிட்டு அதே கிளை வெங்காயத்தை இந்தி மாவிவிடுத்து இறக்குமதி செய்வதால் வடக்கு விவசாயிகள் மட்டும் நஷ்டமடைவார்களா? அரசாங்கம் கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்று கோரியுள்ளது.

பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: "வெங்காய கொள்வனவு பற்றி கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையத்தின் சீர்கேடு குறித்து தமிழகக் கட்சியினர் உணர அமைச்சரைக் கண்டு பேசியதில் சீர்கேடு திருத்தப்பட்டுள்ளது. ரீக்கிரம் கெட்டுப் போகக்கூடிய இன்ன வெங்காயம் கொள்வனவு



**வரி விளம்பரம்**

தரகர் கூலியின்றித் திருமண ஒழுங்குகள் தேவை யானோர் கடிதமூலம் தொடர்புகொள்க. விததுவான் S. யோசப், புதுரோட், கொய்யாத்தோட்டம், யாழ்ப்பாணம். 1367

**தேவை**

பிரசித்தி பெற்ற சோப் தொழிற்சாலைக்குப் பிணைப்பணம் கட்டக்கூடிய விற்பனையாளர் (Van Salesman) தேவை. விண்ணப்பிக்கவும் தரன் ஆட்சி, 72/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1366

**விற்பனைக்கு**

விணை திறமான தஞ்சாவூர் விணை விற்பனைக்குண்டு விற்ப்புவோர் 3-9-1969 மாதம் 2 மணி தொடக்கம் கீழ்க்கண்ட விலாசத்தில் தொடர்புகொள்ளவும். K. கோவிந்தபிள்ளை, 76, மணிக்கட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1364

நல்லூர்கந்தசுவாமிகோவிலுக்கு அணித்தாய் கோர்ட்டால் பிரிவினை செய்யப் பட்ட 8 பரப்பு வீடு வளவு விற்பனைக்குண்டு விண்ணப்பிக்கவும்: விளம்பர இலக்கம் 1365 C/o 'சுழந்தி', யாழ்ப்பாணம். 1365

**வாடகைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் 234/6 மாண்புமிய விதியில் புதிய வீடு உடனடியாக வாடகைக்கு விடப்படவிருக்கிறது. வாடகை ரூபா 60/- மாதம். விபரங்களுக்கு: எம் வரதராசா, 234/6 மாண்புமிய விதி, யாழ்ப்பாணம் 1362

“புதிய சண்டிக்குளிச் சந்திக்கருகாமையில்”

**ஏ. எஸ். நேமண்டஸ்,**

147, மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

குறைந்த செலவில் மனம்நிறைந்த

அந்திய சேவை ரூபா 75/-

உயர்தர பிரேதப் பெட்டிகள் ரூபா 50/-

**காணவில்லை**

கத்தியுடன் கூடிய திறப்புக் கோர்வை வண்ணப் பண்ணை சிவன்கோவில் வீதியில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுப்பவர்கள் 'சுழந்தி' காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். தகவல் சன்மான்ம வலங்கப்படும். 1368

**விற்பனைக்கு**

50 கோழிகளை அடைக்கக் கூடிய விசாலமான கோழிக் கூடு; அவுஸ்திரேலியாவில் செய்யப்பட்ட குஞ்சு பொரிக்கும் இயந்திரம் (INCUBATOR) 72 முட்டைகள் வைக்கக்கூடியது, பெரிய மாட்டுக்கொட்டிலின் பனை மரசலாகைகளும் ரங்குன் தேக்குவளைகளும் ஆகியன விற்பனைக்கு உண்டு. J. R. Fry, 67, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1353

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தனம்**

செவ். 2-9-69 (செய்திகள்: காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

344 மீ அன் 61 மீ காலை 6-30 நாதாஞ்சலி, 6-35 சைவநற்சிந்தனை, 6-40 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 7-15 துதிப்பாடல்கள், 7-30 திரைகாணம், 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 நிலையஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியதேவர்கள், 8-30 செய்திச்சுருக்கம்.

344 மீ அன் 61 மீ காலை 4-25 செய்திச்சுருக்கம், 4-28 சங்கமம், 5-00 செய்திச்சுருக்கம், 5-03 பிறந்ததினவாழ்த்துக்கள், 5-15 ஒடிவிளையாடுப்பா, 5-45 படத்திரைந்து.

இரவு 6-15 இசைப்பயிற்சி 6-30 கிராம சஞ்சிகை, 7-00 செய்திச்சுருக்கம், 7-03 வயலின், 7-35 வாணொலி குறுக்கெழுத்துப் போட்டி, 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 நாடகம், 10-00 நெயர் சேட்டவை, 10-30 செய்திச்சுருக்கம்.

இரவு 6-15 இசைப்பயிற்சி 6-30 கிராம சஞ்சிகை, 7-00 செய்திச்சுருக்கம், 7-03 வயலின், 7-35 வாணொலி குறுக்கெழுத்துப் போட்டி, 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 நாடகம், 10-00 நெயர் சேட்டவை, 10-30 செய்திச்சுருக்கம்.

**வியாபாரம்பெருக விளம்பரம்செய்க**

**சுன்னாகம் பட்டணசபை கேள்வி பற்றிய அறிவித்தல்**

சுன்னாகம் பட்டணசபைத் தலைவரால் சுன்னாகம் சந்தைக்கு முன் கட்டப்பட்டிருக்கும் கடைகள் மூன்றும் தனித்தனியாக அல்லது ஒன்றுசேர்த்து வாடகைக்கு கொடுப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் 20-9-69 சனிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு முன்பதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

கூடுதலான வாடகை குறித்துக் கேள்விப் பத்திரம் அனுப்புவர்களுக்குக் கடைகள் வாடகைக்குக் கொடுக்கப்படும்.

முன்று வருடத்திற்குக் கடையை வாடகைக்கு எடுக்க ஆவத்தம் என்று ஒப்புபத்தம் எழுதவும். ஒரு வருடத்துக்குரிய வாடகைப் பணத்தை முற்பணமாகக் கட்டவும் சமத்திப்பவர்களின் கேள்விப்பத்திரங்கள் தான் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். முற்பணமாகக் கட்டப்படும் ஒருவருடவாடகை முன்றுவது வருடத்துக்குரிய வாடகையில் கழிக்கப்படும். முன்றுவது வருட முடிவில் செலுத்தவேண்டிய வாடகை ஒழுங்காகச்செலுத்தி, கட்டிடத்தை நல்ல முறையில் பாவிப்பவர்கள் அவர்கள் விரும்பிய வருஷங்களுக்கு காலத்தை நீடித்து சபையுடன் ஒப்புபத்தம் செய்துகொள்ளவல்லவண்டும்.

கேள்வி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதென்று தலைவரால் அறிவிக்கப்பட்ட ஒரு வாரத்துக்குள் ஒரு வருட வாடகை முற்பணத்தையும் கட்டி ஒப்புபத்தத்தையும் முடித்துக் கொள்ளவேண்டும். தவறின் அவருடைய கேள்வி திராகரிக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும்.

எக்கேள்வியையும் காரணம் காட்டாமல் திராகரிக்கத் தலைவருக்கு அதிகாரம் உண்டு. வேண்டிய விபரங்கள் கந்தோரில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

பொ. நாகலிங்கம் தலைவர், பட்டணசபை, சுன்னாகம். பட்டணசபை அலுவலகம், சுன்னாகம் 31-8-69 1730

**பூங்காவனம்** யாழ்ப்பாணம், செவ். கோண்டாவில் மேற்கு மகாகணபதிப் பிள்ளையார் ஆலய பூங்காவன உற்சவம் நேற்று இரவு தடைபெற்றது

**யாழ். பொலிஸை தபால் கோஷ்டி வென்றது**

யாழ்ப்பாணம், செவ். யாழ். பொலிஸ் கோஷ்டிக்கும், யாழ். தபால் கோஷ்டிக்குமிடையில், யாழ். விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்ற சினேகப்பூர்வமான உதைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் தபால் கோஷ்டி 3-0 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. இப்போட்டிக்கு இன்ஸ் பக்டர் புலசல்லை மத்திய ஸ்கிராகக் கடமையாற்றினார்.

**‘பாடுமீன்’ கோஷ்டி வெற்றி**

‘பாடுமீன்’ விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும், யாழ். தபால் கோஷ்டிக்குமிடையில் யாழ். கோட்டை மைதானத்தில் நடைபெற்ற சினேகப்பூர்வமான உதைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் பாடுமீன் கழ

கம் 3-2 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. இப்போட்டிக்கு திரு. ஞானப்பிரகாசம் மத்திய ஸ்கிராகக் கடமையாற்றினார். **‘கிறீன்பீல்ட்’ வெற்றி** யாழ்ப்பாணம் ‘கிறீன்பீல்ட்’ விளையாட்டுக் கழகத்துக்கும், யாழ். தபால் கோஷ்டிக்குமிடையில் யாழ். விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்ற சினேகப்பூர்வமான உதைப்பந்தாட்டப் போட்டியில் ‘கிறீன்பீல்ட்’ கழகம் 5-1 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது.

இப்போட்டிக்கு திரு. ராஜேந்திரா மத்திய ஸ்கிராகக் கடமையாற்றினார். (தே. நி)

**சமய அறிவுப் போட்டி முடிவுகள்**

அராசி, திங்கள் 5-ம் வகுப்பு: வி ஸாசபதி, ந இராசேஸ்வரி, அலோகேஸ்வரி ஆகியவர்கள் பிள்ளையார், தரணன் முருகமூர்த்தி, கலட்டி வீரபத்திரர், கனவத்துறை வைரவர், ஆகிய நான்கு ஆலயங்களில் வெள்ளிக்கிழமை தோறும் கூட்டுப்பிரார்த்தனை தனித்தனியே நடத்திவரும் நாலு சபையினரும் ஒன்றுசேர்ந்து ஒரு திருமுறை அறிவுப் போட்டி மாணவருக்கிடையே ஆகாயக்குள் பிள்ளையார் ஆலய மண்டபத்தில் நடத்தினர். போட்டி பாடசாலை வகுப்பு வாரியாக எட்டு வகுப்புகளாக நடந்தது. போட்டியில் பரிசு பெற்றோர் விபரம்: பாலர் பிரிவு: க மாலினி ந சந்திரமோகன், இ சந்திரமதி ஆரம்ப பிரிவு: அ இரவீந்திரன் வி கணேஸ்வரி, வெ செல்வதாசன் 3-ம் வகுப்பு: ந மணி மேகலை, சி சிவயோகராணி ப சாந்தகுமாரி 4-ம் வகுப்பு: க புஷ்பராணி, ந நிர்மலாதேவி, க இரத்தினமணி

5-ம் வகுப்பு: வி ஸாசபதி, ந இராசேஸ்வரி, அலோகேஸ்வரி 6-ம் வகுப்பு: ச வரதராஜன், மா அருள் தேவி, சி தவமணி 7-ம் வகுப்பு: க சிவகுமாரன், வே சிவஞானசந்திரி, வெ யோகரஞ்சிதம் 8-ம் வகுப்பு: வி மகேந்திரராசா, க இராசேஸ்வரி ந யோகராணி

**இராகவன்**

**கலந்து கொள்வார்** வெள்ளவத்தை, திங்கள் கொழும்பு இறக்குமதி ஏற்றுமதிக்கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களத் தமிழ் இலக்கியமன்றம் செப்டம்பர் 10ம் திகதி பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் நடாத்தவுள்ள பாரதிவிழாவில் தமிழகத்தைச் சேர்ந்த சாத்தான்குளம் நுண்கலைச் செல்வர் அ. இராகவன் சிறப்புச் சொற்பொழிவாற்றவிருக்கிறார். ‘பாரதியும் கலையும்’ என்ற தலைப்பில் இவர் பேசவிருக்கிறார்.

**“ராதா” இந்திராணி பத்தி**

ஆலயங்களில் திருமண வைபவங்களில் இன்ப நிகழ்ச்சிகளில் மனம்நிறைந்த பத்திகளே!

**“பொது மக்கள்தான் எமது எஜமானர்கள்”**

மட்டுவில், திங்கள் ‘தனிச் சிங்கள மசோதா ஆட்சிமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டபோது அதை எதிர்த்து தமிழினத்தின் சார்பில் உலகம் போற்றிய உரிமைப் போராட்டத்தை ஆரம்பித்ததும் ஈழத்திருமுதன்முதலாக தமிழ்த்தலைவர்களை அரசியற் கைதிகளாக ஆக்கப்பட்டதும், தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டதுமே தியாகத்திற்குள்ளான ஜன மாதம் 5ம் திகதி.’

இவ்வாறு தமிழரசுக்கட்சி வாலைப் முன்னணியின் பொதுக்கூட்டத்தில் பேசிய சாவகச்சேரி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. வ. ந. நவரத்தினம் கூறினார். மட்டுவில் வடக்கில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது: ‘ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் சளைப் பொதுமக்கள் தெரிவு செய்து, ஆட்சிமன்றத்திற்கு அனுப்புவது ஏன்? தொகுதியின், தொகுதிமக்களின் உரிமைக்காக உயர்விற்காக உழைப்பதற்கு பொதுமக்கள்தான் எமது எஜமானர்கள். அவர்களுக்கு ஊழியம் செய்வதுதான் எமது கடமை. இந்த ஊழியர்களின் ஊதியத்தில் திருப்தியில்லை என்றால் அந்த எஜமானர் தமக்குவேறொரு ஊழியரைத் தெரிவு செய்து கொள்வது இயற்கை.’

**அரசாங்க ஊழியர் பேச்சுப் போட்டி**

வெள்ளவத்தை, திங்கள் உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களத் தமிழ் இலக்கிய மன்றம் வரும் 3ந்திகதி நடாத்தவுள்ள முத்தமிழ் விழாவை ஒட்டிய தமிழ் பேச்சுப்போட்டி செப்டம்பர் 2ம் திகதி பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் பிப் 2 மணிக்கு ஆரம்பமாகிறது. தேமதுரத் தமிழோசை, இலக்கியம் யாருக்காக? வள்ளுவர் தந்த வாழ்க்கை நெறி ஆகிய முன்று தலைப்புகளில் ஏதாவது ஒன்றைப் பற்றிப் பத்து நிமிடங்கள் பேசவேண்டும். இப்போட்டியில் அரசாங்க ஊழியர்கள் மட்டுமே கலந்து கொள்ளலாம்.

**நாவற்குழியில்**

வருபாங்க கூட்டம்

**கே.பி.எஸ் மேனன் வருகிறார்**

கொழும்பு, திங்கள் இங்கையிலே காந்தி நூற்றுண்டு ஐயந்திவிழாவில் கலந்து கொள்ள, செனட் சபைத்தலைவர் திரு ரட்நாயக்காவின் அழைப்பின் மீது பிரபல இந்திய அறிஞரும் ஏறகனவே இலங்கையில் இந்திய அரசாங்க பிரதிநிதியாக விருந்த திரு. கே. பி. எஸ். மேனன் வருகிறாரென்று தெரிகிறது.

**ஷஷ்டி அப்த பூர்த்தி**

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் வேதாகம விற்பன்னரும், அரசடி விநாயகர் ஆலய பிரதம குருக்களுமாகிய திரு. சிவஞானசந்தரக் குருக்களுக்கும் அவரது பாரியார் திருமதி லக்ஷ்மி அம்மாளுக்கும் சென்ற மாதம் 25-ந்திகதி ஷஷ்டி அப்த பூர்த்தி விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

**இடமாற்றம்**

கோட்டை திங்கள் சித்தங்கோணியைச் சேர்ந்த கொழும்பு இறக்குமதி ஏற்றுமதி இலாகாவில் விசிக தராகப்பணியாற்றும் திரு. க. மாரிமுத்து இம் மாதம் முதல் நாரெனெயிட்டியா சேவையர் ஜெனரல் இலாகாவிற்கு இட மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார் (சுழி. நி)

**விளையாட்டுப்போட்டி**

பச்சிலைப்பள்ளி, திங்கள் இன்பருட்டி கிராம முன்னேற்றச்சங்கத்தினதும் சனசமூக நிலையத்தினதும் 14-வது ஆண்டு விழாவும் விளையாட்டுப்போட்டியும்சென்ற 28-ந்திகதி வியாழக்கிழமை இன்பருட்டி கடற்கரை மைதானத்தில் பருத்தித்துறை வைத்திய அதிகாரி எஸ்.கதிர்காமத்தம்பி தலைமையில் நடைபெற்றது. பிரதம விருந்தினர்களாக பருத்தித்துறை எம்.பி. திரு.க. துரைரத்தினமும், வடாராட்சிக்காரியாதிகாரி எஸ். ஜெயகாந்தனும் கலந்து கொண்டனர். வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு திருமதி. சதிர்காமத்தம்பி பரிசில்களை வழங்கினார்.

**வெஸ்லி சினிமா**  
மாண்புமிய  
தினசரி 6-30, இரவு 10-00  
9மிப்போய், போயா 2-30 மணி  
கே.ஆர் ராமசாமி - சாவித்திரி  
நடிக்க

**ரஞ்சன தியேட்டர்**  
தினசரி 6-30, 9-30,  
9மிப்போய், போயா காலை 10-30  
ஜெம்சங்கர்-கே. ஆர். விஜய  
நடிக்க

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily 6-00, & 10-00 p m  
Poya, Pre-Poya 4 Shows  
WAR AND PEACE

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4-45, 7-00 & 9-45 p.m.  
Poya Pre-Poya 4 Shows  
Sean Connery,  
Claudine Auger  
in  
THUNDERBALL

59-வது தினம்  
**ராஜா**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
நடிக்க

**முடிநடைக்காக**  
முடிநடைக்காக தங்கள் வாங்கும் அரை டிக்கட்டுகளை

உயர்தர பிரேதப் பெட்டிகள் ரூபா 50/-

விளம்பரம் செய்க

கோண்டாவில் மேற்கு மசாகணபதிப் பிள்ளையார் ஆலய பூங்காவன உற்சவம் நேற்று இரவு நடைபெற்றது

திருமண வைபவங்களில் இன்பநிகழ்ச்சிகளில் எங்கும் மணப்பது இந்திராணி பத்திகளே!

தயாரிப்பாளர்கள்: ராதா பெர்மியூரி அன் ராதா புறடகல் எகவிநியோகஸ்தர்கள்:

**எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கொம்பனி**

(மருந்து, மருந்துச்சரக்கு, வாசனாதிகள் இறக்குமதியாளர்களும் மொத்த, சில்லறை வியாபாரிகளும்.)  
53, கே. கே. எஸ். ரோட், 'பாலேந்திரா பில்டிங்' பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம். 160, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.  
போன்: 541 Residence: 7068

**இன்றைய பலன்**

சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை ஆவணி மாதம் 17-ந் திகதி (2-9-69)

மேஷம்- ஆணவப் போக்கினால் நண்பர்களைப் பலகத்துக் கொள்ளுவீர்கள். மற்றவர்களின் குறுக்கவழித் தலையிடு ஆத்திரத்தை மூட்டலாம். பிள்ளையொன்றின் உடல் நலமும் பாதிக்கப்படலாம். பொறுமை நன்று.

ரிஷிம்- வாழ்க்கை இன்று மகிழ்ச்சி நிறைந்ததாக இருக்கும். குடும்பத்தில் அமைதி நிலவும். களஸ்திரவழியால் நன்மைகள் வந்துசேரும். நீண்டநாள் கனவு இன்று நனவாவதற்கும் இடமுண்டு. சிறப்பான தினம்.

மிதுனம்- அன்னியர் சகலாசம் உங்களை ஆபத்தில் மாட்டி வைக்கும். சிறியவிடயத்துக்குக் கூட அதிகம் ஆத்திரப்படுவீர்கள். உள்விட்டிலேயே பூசல்கள் தோன்றக்கூடும். அடக்கம் வேண்டும்.

கடகம்- மனம் போல் வாழ்வு இன்று மலரும். கடமை யாற்றுமட்டத்தில் சுகதொழிலாளர்களின் ஒத்துழைப்புக் கிடைக்கும். சிலருக்குப் பதவி உயர்வுக்கும் இடமுண்டு. பயற்சியில் முன்னேற்றமுண்டு.

சிம்மம்- நீண்டநாள் எதிர்பார்த்த நல்ல செய்தி இன்று சிலட்சரவாம் வணிகர்களுக்கு வியாபார விடுத்தி புண்டு. சிலர் புதிய துறைகளில் முதலீடு செய்வதற்கு விரும்புவார்கள். சிறப்பான தினம்.

கன்னி- பொருள் கைவிட்டுப்போதும் மற்றவர்களிடத்தில் பொல்லாங்கு கேட்க தேர்வலாம். சிநேகித வழியால் சில தொல்லைகள் தோன்றி மறையும். எதையும் கூங்கும் இதயம் வேண்டாம்.

துலாம்- இதயம் இன்பத்தால் விம்மும். இல்லத்திலும் இலிபை தவறும். உறவர்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு பெருகும். புத்திரவழியாலும் புதழ்வக்சு சேரும். தெய்த்தின் துணையும் நிச்சயம் கிடைக்கும்.

விருச்சிகம்- கடினப்பார்வை உங்களை வட்டமிடும். எடுத்தகாரியத்தில் தாமதம் ஏற்படலாம். எதிலும் ஏமாற்றம் தென்படும். அரசபயத்துக்கு இடமுண்டு. எதிலும் அடக்கத்துடனும், நிதானத்துடனும் இருக்கவும்.

தனுசு- அறவழியில் நாட்டம் பிழக்கும். புண்ணிய ஸ்தல யாத்திரையொன்றுக்குத் திட்டமிடப்படலாம். நண்பர்களின் நல்லுரைகள் உங்களைப் பரவசப்படுத்தும். தெய்வ சிந்தை மேலோங்கி நிற்கும்.

மகரம்- துள்ளிவரும் வெள்ளிப்பணம் உங்கள் வாழ்க்கையைச் சோபிதமடையச்செய்யும். எதிர்பாராத விருந்தினர் வருகைக்கும் இடமுண்டு. ஒரு பெண்ணின் மூலம் அதிக ஆதரவும் கிடைக்கலாம்.

கும்பம்- வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு வருமானம் பெருகும். ஆசிரியர்களையின் அவர்கள் பணி சிறப்பாக இருக்கும். சிலருக்கு ஆராய்ச்சிகளிலும் ஆர்வம் பிறக்கும். பொன்னான தினம்.

மீனம்- இன்று உடல் நலம் சிறிது பாதிக்கப்படலாம். வாய்வுப் பதார்த்தங்களைத் தவிர்த்துக் கொள்ளவும். கடமையாற்றும் இடத்தில் சதிவேலைகள் நடக்கக்கூடும். எதிலும் நிதானம் வேண்டும்.

கள் மட்டுமே கலந்து கொள்ளலாம்.

**நாவற்குழியில் வருடாந்த கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் தமிழ் காங்கிரஸ் வாலிப முன்னணியின் வருடாந்தக் கூட்டம் திரு. செ. பீதாம் பரம் தலைமையில் நாவற்குழியில் நாளை மாலை நடைபெறவிருக்கிறது. உபசபா நாயகர் திரு. எம். சிவசிதம் பரம், முன்னாள் சாவகச்சேரி எம்.பி திரு. விசுவாரசுவாமி திரு. எம். மோதிலால் நேரு திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி அகியோர் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள்.

**கி. ச. தீர்மானம்**

உடுப்பிட்டி, திங்கள் "தாழ்த்தப்பட்டோருக்கு ஆலயக் கதவுகளைத் திறந்து விட்டுச் சாதிக் கொடுமையை நீக்கவேண்டும்" என உடுப்பிட்டிக் கிராம சபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது கி. ச. தலைவர் திரு. ஆர். ஆர். தர்மரத்தினம் தலைமையில் இக்கூட்டம் நடைபெற்றது. 9 ம்வட்டார உறுப்பினர் திரு. சி. மார்க்கண்டு இப்பிரேரணையைக் கொண்டு வந்தார்.

சந்திதியில்

**திருடியதாக 16 பெண்கள் கைது**

வட்டுச்செட்டித்துறை, குாயிறு தொண்டமாறாறு செல்வச்சந்திதி கோவிலில் தேர்த்திருவிழா, தீர்த்தத் திருவிழா ஆகிய இடு தினங்களிலும் தாலிக்கொடி, சங்கிலி, காப்பு முதலிய பொருட்களை சளவாடியதாக 16 பெண்களைப் பொலிசார் கைது செய்துள்ளனர். கைது செய்யப்பட்ட இப்பெண்கள் குறவப் பெண்களாக இருக்கலாமென்றும், ஆங்காங்கே குழுக்களாக நின்று பொருட்களை திருடி அப்புறப்படுத்துதலில் ஈடுபடுவதுதான் இவர்கள் தொழில் எனவும் பொலிசார் கருதுகின்றனர். இப்பெண்களைக் கைது செய்ததைத் தொடர்ந்து கோவிலில் சென்ற காலங்களை விட இவ்வுருடம் திருட்டுக்கள் குறைவாகவே காணப்பட்டதாம். இன்பப்பெட்டர் திரு. தேவசகாயம், சப் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ஜெயசிங்கா ஆகியோர் தலைமையில் 50 பொலிசார் கடமையில் ஈடுபட்டனர்.

**குழந்தைக்காக**  
குழந்தைக்காக நீங்கள் வாங்கும் அரை டிக்கட்டுகளை கவனமாக வைத்திருங்கள். பலபரிசுகள் காத்திருக்கின்றன. உங்கள் குழந்தைக்காக!

ராணி சிவாஜி - ஜெயலலிதா  
(யாழ்ப்பாணம்) செளகார் ஜானகி  
[தினசரி 8 காட்சிகள்] நடிகை  
**எங்க ஊர் ராஜா**

யாழ் வின்ஸர் தினசரி 4 காட்சிகள்  
ஏ. வி. எம். ராஜன், புஷ்பலதா, நடிகை  
**பால்குடம்**

யாழ்நகர் வெலிங்டன் தினசரி பி. ப. 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 ம விக்கு  
போயா முன்தினம், போயா தினங்களில் காலை 10-30 மணிக்கு மெட்னி மற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்



**ரங்கராவ் ★ அஞ்சலி தேவி**  
**பாலையா ★ பேபி ரோஜாரமணி**  
**எல். விஜயலக்ஷ்மி ★ ஏ. கருணாநிதி**  
**பாலமுரளி கிருஷ்ணா ★ கீதாஞ்சலி**  
**வாணிமீ ★ ஜெயந்தி ★ நிர்மலா**  
மற்றும் பலர் நடிகை  
ஏ. வி. எம். அளிக்கும்  
**பக்த பிரகலாதா**  
(ஈஸ்ட்மென் கலர்)



**ராணிக்கு ஒரு தோழி!**

உங்கள் மேனியின் கட்டிளமைக் கவர்ச்சியைக் காத்தவரும் ராணி சந்தன சேர்ப்புக்குத் தோழியாக விளங்கும் வண்ணம் தயாரிக்கப்படும் பவுடர் ராணி சந்தன டல்கம் பவுடர்.

தூய சந்தனத்தின் குளுமையையும் பொன் வண்ணப் பொலிவையும் உங்கள் மேனிக்கு நாள் முழுதும் தருவன.

**ராணி சந்தன சேர்ப்பு சந்தன டல்கம் பவுடர்.**

இவை இரண்டும் சுவதேசி இன்டஸ்ட்ரியல் வேர்க்ஸ் தயாரிப்புகள்.

# பிராஸில் நாட்டில் இராணுவ ஆட்சி ஜனநாயகத்திற்கு திடீர் சவரம் ஏற்பட்டு விட்டதாம்

பிராஸில்லில் செப். 1 தென் அமெரிக்க நாடான பிராஸில் நேற்று இராணுவ ஆட்சிக்குட்படுத்தப்பட்டது. பிராஸில்லில் அதிபர் ஆர்த்துரோ கோஸ்டாவுக்கு சில நாட்கள் கைவிடப்பட்டார். இராணுவம் ஆட்சி செய்வது பொறுப்பேற்றுக் கொண்டது.

அதிபர் மீண்டும் உடல்நலம் பெற்று கடமைகளைச் செய்யத் தயாராகியவுடன் ஆட்சிப்பொறுப்பு அவரிடம் ஒப்படைக்கப்படும் என்றும் அது வரை இராணுவம் தற்காலிகமாகவே ஆட்சியிலிருக்கும் என்றும் ரேடியோ அறிவிப்புகள் ஒன்று கூறியது.

நாட்டில் அரசியல் நிலைமை சாதகமாக இல்லாததால் உதவி ஜனநாயக ஆட்சி பீடத்துக்கு வரமாட்டார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது.

அதிபர் கோஸ்டாவுக்கு சில நாட்கள் கைவிடப்பட்டார். இராணுவம் ஆட்சி செய்வது பொறுப்பேற்றுக் கொண்டது.

அதிபர் மீண்டும் உடல்நலம் பெற்று கடமைகளைச் செய்யத் தயாராகியவுடன் ஆட்சிப்பொறுப்பு அவரிடம் ஒப்படைக்கப்படும் என்றும் அது வரை இராணுவம் தற்காலிகமாகவே ஆட்சியிலிருக்கும் என்றும் ரேடியோ அறிவிப்புகள் ஒன்று கூறியது.

நாட்டில் அரசியல் நிலைமை சாதகமாக இல்லாததால் உதவி ஜனநாயக ஆட்சி பீடத்துக்கு வரமாட்டார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது.

அதன் விஸ்தீரணம் 3,286,473 சதுரமைல். மக்கள் தொகை 1966ல் 84,679,000. அதன் தலைநகர் பிராஸிலியா. பிராஸில் முதலில் போர்த்துக்கல்லின் ஆதிக்கத்திலிருந்தது. பின்னர் ரியோ டி ஜெனிரோவின் கீழ் வந்து தனியாகிய பிராஸில் குடியரசாக அறிவிக்கப்பட்டது. 1967ல் புதிய அரசியல் சட்டம் ஒன்று பிரகடனப்படுத்தப்படும் வரையில் பிராஸில் ஐக்கிய நாடுகள் என்ற பெயரில் அது அழைக்கப்பட்டு வந்தது. பிராஸில் 22 ராஜ்யங்கள் இருக்கின்றன.

## தென் ஆபிரிக்கா பயணமாற்றம்

இடைக்காடு, திங்கள் வளவாய் இடைக்காடு என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த திரு. க. கருணாநிதி சென்ற 30-ம் திகதி இலங்கை கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்திலிருந்து தென் ஆபிரிக்காவுள்ள "சியராலியோன்" என்ற இடத்திற்குப் பயணமாற்றம். சியராலியோனில் ஆசிரியர் பதவி ஏற்றுள்ள இவர் கொழும்பு சென். தோமஸ் கல்லூரி, கொழும்பு சாகிராக்கல்லூரி ஆகியவற்றில் ஆசிரியராகக் கடமையாற்றினார். இவர் யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியின் பழைய மாணவராவார். (வெள். திரு)

## திடீர் திடீரென ரத்தாகிறது

முல்லைத்தீவு, திங்கள் முல்லைத்தீவு இ. போ. ச. டிப்போவினால் நடாத்தப்படும் இப்பகுதி உள்ளூர்ச் சேவைகள் மிக மோசமான நிலையில் உள்ளது. திடீர் திடீர் என சேவைகள் ரத்துச் செய்யப்பட்டுவது சாதாரணமாக விட்டது. இதற்குக் காரணம் பஸ்கள் சேவைக்குத் தகுதியினம் தானெனக் கூறப்படுகிறது.

சில தினங்களுக்கு முன் முல்லைத்தீவிலிருந்து குமுள முனை ஊடாகச் செம்மலைக்கு சேவையில் ஈடுபட்டிருந்த பஸ் ஒடிக்கொண்டிருந்த போது போன்ற முழுவதும் கழன்றுவிட்டது. ஒன்றும் செய்யமுடியாத சாரதி பிரயாணிகளின் உதவியுடன் காட்டிலிருந்த மாங்கொடி என்னும் கொடியை வேண்டியளவு எடுத்து கழன்ற போன்றதைக் கட்டிக் கொண்டு கெட்டித்தனமாய் சேவையை முடித்துக்கொண்டார்.

## விபுலானந்தர் சிலை பூர்த்தி யாழ்ப்பாணத்துக்கும் ஊர்வலமாக வரும்?

கல்முனை, திங்கள் கொழும்பில் நடைபெறும் மட்டக்களப்பு - காரைதி வில் அடுத்தமாதம் நிறுவ இருக்கும் சுவாமி விபுலானந்தர் சிலை பூர்த்தியாகும் நிலையில் இருப்பதாக கிராம சபைத் தலைவர் திரு. எம். பரசுராமன் தெரிவித்தார்.

இவ்வாரக் கடைசியில், கொழும்பில் நடைபெற இருக்கும் கூட்டத்தில் தீர்க்கமான ஆலோசனைகள் எடுக்கப்பட இருக்கின்றன.

கொழும்பில் இருந்து சிலை ஊர்வலமாக கொண்டுவரும் சமயம் திருகோணமலைக்கும் கொண்டு செல்வது குறித்து

## உடுப்பிட்டி கி ச உப தலைவர்

உடுப்பிட்டி, திங்கள் உடுப்பிட்டிக் கிராமசபையின் புதிய உபதலைவராக திரு. செ. திருநாவுக்கரசு போட்டியின்றித் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார். உடுப்பிட்டிக் கிராமசபையின் மாதாந்தக் கூட்டம் தலைவர் திரு. ஆர். ஆர். தர்மரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்ற போது உபதலைவர் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

புதிய உபதலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட 21ம் வட்டார உறுப்பினரான திரு. திருநாவுக்கரசு கரணவாய் வடக்கு கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்தின் முக்கிய நிர்வாகிகளில் ஒருவராவார்.

## 'சமய அறிவில்லாததாலேயே மதமாற்றம் நிகழ்கிறது'

உடுப்பிட்டி, திங்கள் 'ஆலயங்கள் மனிதருக்கு வாழ்வில் சுபீட்சமடைய வழிகாட்டுகின்றன. ஆலயத்தில் ஆண்டவனை எவ்வாறாக வழிபடவேண்டுமென்பதனை அமது சைவ சமயிகள் பலர் மறந்துவிடுகின்றனர். ஆறு முகநாவலரின் சைவவினா விடையைப் படிப்பதன் மூலம் பத்தி வழிபாட்டை நன்கு அறிந்துகொள்ளலாம்' இவ்வாறு உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி ஆசிரியர் பண்டிதர் திரு. ஆர். கே. முருகேசு தென் கரணையம்பதி இந்து வாலிபர் சங்க முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவில் பேசுவையில் கூறினார். கரணையம்பதிக்கு சோளங்கள் கரும்பையடி அம் மன்கோவில் அண்மையிலுள்ள நாவலர் அரங்கில் இவ்விழா நடைபெற்றது.

பண்டிதர் திரு. முருகேசு தொடர்ந்து பேசுகையில், ஆலயங்களில் செய்யக்கூடாதன எவை எமது சமுதாயத்தில் கண்டிக்கப்படுகின்றனவோ, அவற்றையே நம் மவர்கள் தொடர்ந்து செய்து வருகின்றனர். இன்றைய சைவ இளைஞர்கள் ஆலய வழிபாட்டை மறந்து சினிமாவிலும் வேடிக்கையிலும் நேரத்தை வீணாக்கிவருகின்றனர். பரீட்சைகளில் தேர்ச்சியடைவதும் இதனாலேயே ஆகும். பெண்கள் நெகைகள் மீது காட்டு மோகத்தைக் குறைத்து இறைவழிபாட்டில் மனத்தைச் செலுத்தவேண்டும்' என்று கூறினார்.

விழாவுக்குத் தலைமை வகித்த ஸ்ரீலீலா கை அளவெட்டி, திங்கள் பிரபல வழக்கறிஞரான திரு. த. தம்பிரத்தினம் மல்லாகம் நீதிபதி திரு. எஸ். ஆனந்தக்குமாரசாமி முன்னிலையில் புதிய சமாதான நீதவானாகவும் உத்தியோகப் பற்றற்ற நீதவானாகவும் சத்தியப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார்.

## புதிய ஜே. பி

அளவெட்டி, திங்கள் பிரபல வழக்கறிஞரான திரு. த. தம்பிரத்தினம் மல்லாகம் நீதிபதி திரு. எஸ். ஆனந்தக்குமாரசாமி முன்னிலையில் புதிய சமாதான நீதவானாகவும் உத்தியோகப் பற்றற்ற நீதவானாகவும் சத்தியப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார்.

சுன்னகத்தைச் சேர்ந்த இவர் கடந்த 24 ஆண்டுகளாக வழக்கறிஞர் தொழிலில் ஈடுபட்டு இப்போது பிரபல்யம் பெற்று விளங்குவதுடன் சிறந்த சமூகத் தொண்டருமாவார்.

## தீவுப்பகுதி பஜனை பாதயாத்திரை

ஊர்காவற்றுறை, திங்கள் நல்லூர்க் கந்தசாமி உற்சவத்தையொட்டி பஜனை பாதயாத்திரை ஒன்று இம் மாதம் 9ம் திகதி நயினாதிவிருந்து ஆரம்பிக்கப்படவிருக்கிறது.

திவ்வியஜீவன சங்கத்தின் தீவுப்பகுதிக்கிளையின் ஆதரவில் ஆரம்பிக்கப்படும் இப்பாதயாத்திரை நயினாநாகபூஷணி அம்மன் ஆலயத்தில் இருந்து ஆரம்பிக்கப்பட்டு புங்குடுதீவு மேற்கு, புங்குடுதீவு கிழக்கு, வேலனை, மண்கும்பான், அல்லைப்பிட்டி ஆகிய கிராமங்களுக்கூடாக வண்ணார்பண்ணை வந்தடைந்து நல்லூரைச் சென்றடையும்.

திருப்பூங்குடி திரு. வி. கே. ஆறுமுகம், திரு. சரவணமுத்து சுவாமிகள், யோகி, திரு. சி. பொன்னுச்சாமி, நாவலப்பிட்டி திரு. நா. முத்தையா, ஸ்ரீ சிவானந்த சுவாமிகள் முதலியோர் பாதயாத்திரையில் பங்குபற்றுவார்கள்.

புங்குடுதீவு நால்வர் நன்றெறித் திருமடத்தில் பாதயாத்திரைகளுக்கு விசேட வரவேற்பு நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளது.

## கட்டாக்காலிகள் தோல்லை

அல்லைப்பிட்டி, திங்கள் வேலனைகிராம ஆஸ்பத்திரிக்கு பாதுகாப்பு வேலிகள் இல்லாததினால் கட்டாக்காலி ஆடு மாடுகள் விடுதிக்குள் நுளைந்து துணிகளையும், மற்றும் பொருட்களையும் உணவாக உண்டு வருகின்றனவாம். இதனால் நோயாளர்கள் மிகுந்த கஷ்டமடைகின்றார்கள்.

## ஆலய திருப்பணிச் சபை

அளவெட்டி, திங்கள் அளவெட்டி, திங்கள்

# ஆறு இஸ்ரேலியரில் நான்கு பேர் விடுதலை

டமாஸ்கஸ் செப். 1 சிரியாவுக்கு பல வந்தமாக திசை திருப்பிக்கொண்டு போகப்பட்ட அமெரிக்க விமானத்திலிருந்து இஸ்ரேலியர்களில் நான்கு பேரை சிரியா அதிகாரிகள் விடுதலை செய்யவிருக்கின்றனர். இவர்கள் சம்பந்தமான விசாரணை முடிவடைந்ததுகூட சிரியா அதிகாரிகள் அறிவித்துள்ளனர். சிரியா அதிகாரிகளால் சிறை பிடிக்கப்பட்ட ஆறு சிரியல் மற்ற இரு இஸ்ரேலியரும் விடுதலை செய்யப்பட்டனர்.

தினங்களுக்கு முன் பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தைச் சேர்ந்த இருவரால் துப்பாக்கி முனையில் திசை திருப்பப்பட்டு டமாஸ்கஸில் இறக்கப்பட்டது.

அந்த விமானத்திலிருந்து 113 பேரில் 6 இஸ்ரேலியர்களைத் தவிர மற்றவர்களை சிரியா அதிகாரிகள் விடுவித்திருந்தனர். ஆறு இஸ்ரேலியர்களையும் விடுதலை செய்யும்படி அமெரிக்காவும் இஸ்ரேலும் சிரியாவை வற்புறுத்தினதன்.

இப்பொழுது ஆறு இஸ்ரேலியர்களில் நான்கு பேரை

படவில்லை. இவர்களில் இஸ்ரேலிய பேராசிரியர் ஒருவரும் இருக்கிறார்.

ஜெருசலத்திலுள்ள அல் அக்ஸா பள்ளிவாசல் எரிக்கப்பட்டது சம்பந்தமாக இன்று கெய்ரோவில் சிரியா ஜோர்டான், ஈராக் அரபுக் குடியரசு ஆகிய அரபு நாடுகளின் தலைவர்கள் கூடி ஆலோசனைகள் நடத்திக் கொள்ளும் ஒழுங்கையால் ஓடினார். 1ம் எதிர் இடையில் சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு ஒழுங்கையால் ஓடினார். 1ம் எதிர் இடையில் சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு ஒழுங்கையால் ஓடினார்.

## திருட்டு வழக்கு எதிரிகள் விடுதலை

மல்லாகம், திங்கள் 'எனது வீட்டு வாசலில் சம்பவதினம் வாக்குவாதம் பட்டு குளறியசத்தம்கேட்டு நான் ஓடிப் போன போது முதல் எதிரியின் தகப்பனார் கந்தையா அப்புக்குட்டி என்ற எனது உறவினரை மண் வெட்டியினால் தாக்குவதை கண்டேன். தாக்குதலை யடுத்து இடுவரையும் பிரித்துவிட நான் முயற்சித்த போது இரண்டாம் எதிரி முத்து எனது பாவாடையை பிடித்து இழுத்தார். இந்நேரம் 1ம் எதிரி கழுத்திலிருந்து சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு ஒழுங்கையால் ஓடினார். 1ம் எதிர் இடையில் சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு ஒழுங்கையால் ஓடினார்.

## அனுதாபம்

கோட்டை, திங்கள் 'சமுதாயத்தில் இந்து சமய அபிவிருத்திக்கு புத்துயிர் அளித்து அந்நீர் தொண்டுகள் ஆற்றிவரும் இந்து சமய விவகார ஆலோசனை சபையின் மதிப்புமிக்க தலைவராக இருந்து தன்னலமற்ற சேவைகளைத் தியாக உணர்வுடன் கடந்த பல வருடங்களைக் ஆற்றிவந்த உயர் திரு சேர் அருணாசலம் மகாதேவா அவர்களின் மறைவு குறித்து நீர்கொழும்பு இந்துவாலிபர் சங்கம் ஆழ்ந்த துயர் அடைந்துள்ளது. அன்றாது மறைவு பொத்துவில் தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் பேரிழப்பாகும். அவரது பிரிவினால் துயரும் உற்றுர் உறவினருக்கும் இந்து சமய விவகார ஆலோசனைச் சபைக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்' என்ற அனுதாபவத்தீர்மானம் நீர் கொழும்பு இந்து வாலிபர் சங்கக்கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

## ஆண்வழி

யாழ்ப்பாணம், செல்வாய் யாழ்ப்பாணம், செல்வாய் யாழ்ப்பாணம், செல்வாய்

புதுடி, செப். 1 அமெரிக்காவுள்  
காரிகள் அறிவித்துள்ளனர்.  
சிரியா அதிகாரிகளால்  
சிறை பிடிக்கப்பட்ட ஆறு  
பேரில் மற்ற இரு இஸ்ரேலிய  
யரும் விடுதலை செய்யப்பட்ட  
மாட்டார்கள் என்று தெரி  
கின்றது.  
இஸ்ரேலுக்குப் போய்க்  
கொண்டிருந்த அமெரிக்க  
பிரயாணிகள் விமானம் சில

யும்படி அமெரிக்காவுள்  
இஸ்ரேலும் சிரியாவை வற்  
புறத்திவந்தன.  
இப்பொழுது ஆறு இஸ்ரே  
லியர்களில் நான்கு பேரை  
மட்டும் சிரியா விடுதலை  
செய்திருக்கின்றது. மற்ற  
இருவர் பற்றி சிரியா அதி  
காரிகள் விடுத்த அறிக்கை  
யில் எதுவும் குறிப்பிடப்  
பெறவில்லை.

கொண்டு ஒழுங்காகவும்  
ஒடினார். 1 மீ எதிரிக்குையில்  
சங்கிலியை போட்டு விட்  
டார் பின் ஒழுங்காகவும்  
நிலத்திலிருந்து சங்கிலியை  
எடுத்தாக் கொண்டேன்.  
மேலாகம் மாலுஸ்திரேட்  
திரு. எஸ். ஆனந்தகுமார  
சாமி முன்னிலையில் சங்கிலி  
திருட்டுவழக்கு ஒன்றில் விசா  
ரணையின்போது வடவியடை  
ப்பு வாசியான கே நாசைஸ்  
வரி என்ற இளம்பெண் சாட்  
சியமளிக்கையில் மேற்கண்ட  
வாறு கூறினார்.  
விசாரணையின் பின் எதிரி  
களை நீதிபதி விடுதலை செய்து  
தீர்ப்பளித்தார்.

இறைவழியில் மனத்  
தைச் செலுத்தவேண்டும்.  
என்று கூறினார்.  
விழாவுக்குத் தலைமை  
வகித்த ஸ்ரீலக்ஷ்மை  
திருஞானசம்நதக்குருக்  
கள் தமது தலைமையுரை  
யில் குறிப்பிட்டாவது:-  
‘சைவசமயம் என்றைய  
உலகிற்கும் உகந்த சமய  
மாக விளங்கிவருகின்றது.  
சைவசமயத்திற்கும் சுகாதா  
ரத்திற்கும் நெருங்கிய  
தொடர்புண்டு. சுகாதாரத்  
தைப் பேணும் சமயமாக  
எமது சமயம் விளங்குகின்  
றது. சைவசமய தத்துவங்  
களை இளம் சிறார்கள் சிறு  
மிகளும் கற்றுணர்ந்து வாழ்  
வில் அவற்றைக் கடைப்  
பிடிக்கவேண்டும். திருச்  
கோவிலை அமைத்து முறைப்  
படி வழிபட்டு இறைவனடி  
சேர நம்சமயம் வழிகாட்டு  
கின்றது. சைவசமயத்தின்  
புனிதசின்னங்களான திரு  
நீறு உருத்திராக்கமாலே  
முதலியவற்றை மதித்துப்  
பேணவேண்டும்’  
திரு. ஏ. வி. கே. நீலகண்  
டன் பேசுகையில் கூறியதா  
வது:-  
‘தமிழும் சைவமும் எமது  
இனத்தின் கண்கள். இவ்  
வீரண்டையும் எம் விழிகள்  
போலக் காத்திடவேண்டும்.  
சைவத்திலும் தமிழிலும்  
வேறெங்கும் காண முடிய  
வாத சிறப்பு ஒன்று உண்டு.  
இரண்டும் மனித வாழ்வை  
தெறிப்படுத்துவன.  
வேறு மொழி இலக்கியங்  
களைப் போலில்லாத தமிழ்  
மொழி இலக்கியங்கள் கட  
வுள் நம்பிக்கையை வலி  
யுறுத்திப் பக்தியை வளர்க்  
கின்றன. தமிழும், சைவ  
மும் ஒன்றையொன்று வளர்  
த்து நம் மினத்தை வாழ்  
வைக்க வல்லவை. ஆனால்  
சைவத்தின் பழமையையும்  
தமிழின் புகழையும் பாடிக்  
கொண்டிருப்பதினால் மட்  
டும் தமிழையும் சைவத்தை  
யும் வளர்த்துவிடமுடியாது  
இதுவே எமது இன்றைய  
இழிநிலை. சைவத்தையும்  
தமிழையும் படிப்பதன்  
மூலமே சைவசமயத்தின்  
புனிதச்சிறப்பை உணரலாம்  
எமக்குப் போதிய சமய  
அறிவு இல்லாமையினாலேயே  
மத மாற்றம் நிகழ்கின்றது.  
திரு. எஸ். கிருஷ்ணமூர்  
த்தி வரவேற்புரை கூறினார்.  
செயலாளர் திரு. கே. சி.  
சிதம்பரநாதன் அறிக்கை  
வாசித்தார். கலைவாணர்  
கோஷ்டியினரின் வில்லுப்  
பாட்டு, ராஜ் நகைச்  
சுவை நாடகமன்றத்தினரின்  
சக்கடைத்தார். ‘நாடகம்’  
ஸ்ரீலக்ஷ்மை சுவாமிநாதத்தம்பி  
ரான் சுவாமிகளின் கதாப்  
பிரசங்கமும் வேறு சிலநிகழ்ச்  
சிகளும் இடம் பெற்றன.  
போட்டிகளில் வெற்றி  
பெற்றவர்களுக்குத் திரு. கே.

# இந்திராவிடேக் அழைப்புக்கு நிஜலிங்கப்பாவின் விளக்கம்

பொருஷனார், செப். 1  
காங்கிரஸ் கட்சியிலிருந்து  
விலகிப் போனவர்களும்  
ஓரே மாதிரி நோக்கமுள்ள  
கட்சிகளும் காங்கிரஸ் கட்  
சிக்குத் திரும்பிவரலாம்  
என்று பிரதமமந்திரி திருமதி  
இந்திராகாந்தி சில தினங்  
களுக்கு முன் கருத்து வெளி  
யிட்டிருந்தது குறித்து காங்  
கிரஸ் தலைவர் திரு நிஜலிங்  
கப்பாவிடம் நிருபர்கள்  
கேள்வி கேட்டார்கள்.  
மதசார்பின்மை, சோஷ  
லிசம், ஜனநாயகம் ஆகிய

வற்றில் நம்பிக்கை உடைய  
வர்கள் மட்டுமே திரும்பி  
வரவேண்டுமென்று என்னைப்  
பொறுத்தவரை நினைக்கி  
றேன் என்று நிஜலிங்கப்பா  
கூறினார். இக் கொள்கை  
களில் நம்பிக்கை இல்லாத  
வர்கள் வருவதால் ஸ்தாப  
னம் பலமடையாது. அவர்  
களினால் விவகாரங்கள்தான்  
எழும். காங்கிரஸ் அங்கத்  
தவர் பதவியை வைத்துக்  
கொண்டு அவர்கள் கட்சி  
யில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்த  
முனைவார்கள் என்றார் திரு.

## காந்தி நூற்றுண்டு தமிழ்நாட்டில் 2687 கைதிகள் விடுதலை செய்யப்படுவர்

புதுடி, செப். 1  
காந்தி நூற்றுண்டு விழா  
வையொட்டி தமிழ்நாட்டில்  
2687 கைதிகள் விடுதலை  
செய்யப்படுவார்கள்.  
டி.லி. பாராளுமன்றத்தில்  
உறுப்பினர்கள் மதுவிமாயி,  
யஸ்வந்த்சிங் ஆகியோர்  
கேட்ட கேள்விகளுக்குப் பதி  
லளித்து உந்துரை இலாகா  
துணை அமைச்சர் வி. சி.  
சுக்லா கூறியதாவது:  
காந்தி நூற்றுண்டு விழா  
காரணமாக கைதிகளின்  
தண்டனைக் காலத்தைக்  
குறைக்க வேண்டும் என்று  
மாநில அரசுகளுக்கு மத்திய  
அரசு கருத்துத் தெரிவித்து

இருந்தது. சில மாநிலங்கள்  
இதற்கான கட்டளைகளைப்  
பிறப்பித்து இருக்கின்றன.  
தமிழ்நாட்டில் 2,687  
கைதிகள் விடுதலை செய்யப்  
படவிருக்கிறார்கள். மரண  
தண்டனை விதிக்கப்பட்டவர்  
களில் 111 பேருக்கு ஆயுள்  
தண்டனையாக மாற்ற ஆணை  
யிடப்பட்டுள்ளது.  
கேரளா, ஆந்திரா, மத்  
திராபிரதேசம், மகாராஷ்  
டிரா, மைசூர், பஞ்சாப்,  
மேற்கு வங்காளம், அசாம்,  
பீகார் ஆகிய மாநிலங்களில்  
கைதிகளின் தண்டனைக்  
குறைப்பு விவரங்கள் எதிர்  
பார்க்கப்படுகின்றன.

## இந்தியாவின் கிபேத் கொள்கை

புதுடி, செப். 1  
கிபேத் சம்பந்தமாக இந்  
திய அரசு ஐ. நா. வித்தூட்டப்  
பிடிக்கும் கொள்கையை  
மறுபரிசீலனை செய்யும்படி  
சுமார் 200 இந்திய பாராளு  
மன்ற அங்கத்தவர்கள் பிர  
தம மந்திரி திருமதி இந்திரா  
காந்திக்கு மகஜர் ஒன்றை  
அனுப்பியிருக்கிறார்கள்.  
சீனாவும், பாகிஸ்தானும்

இந்தியா மீது தாக்குதல்  
நடத்தியபின்னர் முன்னர்  
இருந்த நிலைமை மாறிவிட்  
டது என்றும் அதன் காரண  
மாக கொள்கையை மறுபரி  
சீலனை செய்யவேண்டியது  
அவசியம் என்றும் இந்த  
எம். பி.க்களின் குழுவைச்  
சேர்ந்த முன்னுள் மந்திரி  
யான திரு. சாக்ளா நிருபர்  
களிடம் தெரிவித்தார்.

சீனாவும், பாகிஸ்தானும்

கருச்சிதைவுக்கு  
சட்டத்தில் வசதி?  
புதுடி, செப். 1  
கருச்சிதைவைச் சட்ட  
பூர்வமாகுவதற்கு இந்திய  
பாராளுமன்றத்தின் அடுத்த  
கூட்டத்தொடரில் மசோதா  
வொன்று தாக்கல் செய்யப்  
படவிருக்கின்றது.

## தமிழ்நாட்டு செய்திக்கோர்வை

எச். சி. சி.  
பயிற்சி  
இந்தக் கல்வியாண்டி  
லேயே தமிழ்நாட்டுக் கல்  
வாரிகளில் மீண்டும் என்.  
சி. சி. பயிற்சி ஆரம்ப  
மாகும் என்று தமிழ்நாடு  
முதல்வர் நம்பிக்கை தெரி  
வித்திருக்கிறார்.  
என். சி. சி. கட்டளைச்  
சொற்கள் இந்தியிலிருப்  
பதை ஆட்சேபித்து இந்தப்  
பயிற்சியை தமிழ்நாடு அரசு  
நிறுத்திவைத்திருக்கிறது.  
மாநில அரசின் திட்டத்  
துக்கு மத்திய அரசின் பதில்  
விரைவில் வரும் என்று எதிர்  
பார்ப்பதாகவும் மீண்டும்  
பயிற்சிகளை ஆரம்பிக்க எல்  
லாம் சாத்தியமாய் இருப்ப  
தாகவும் முதல்வர் கூறினார்.  
மதுவிலக்குப்பற்றி சர்வஜன  
வாக்கெடுப்பு நடத்தும்  
யோசனையை அவர் நிராகரி  
த்தார். மதுவிலக்குப்பற்றிய  
பத்திரிகைகளின் கருத்தையே  
அவர் விடும்புகிறார்.  
எஸ். எஸ். ஆர்.  
வெளிவந்தார்.  
மண்டையில் ஏற்பட்ட  
காயத்துக்காக ஆஸ்பத்திரி  
யில் சிகிச்சை பெற்று வந்த  
நடிகர் எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் குணமாகி  
விடு திரும்பிவிட்டார். கத்  
திக்குத்துக் காயங்களுடன்  
அவர் ஆஸ்பத்திரியில் அனு  
மதிக்கப்பட்டிருந்தார்.  
புலவர்  
கோவிந்தன்  
தமிழ்நாடு சட்டசபைசபா  
நாயகர் புலவர் கோவிந்தன்  
செப்டம்பர் 6-ம் திகதி இல  
ங்கைக்கு விஜயம் செய்ய  
விருக்கிறார். திருகோணமலை  
யில் நடைபெறவிருக்கும்  
திருவள்ளூர் விழாவில்  
அவர் கலந்துகொள்ளுவார்.

## 3வது ஆண்டுவிழா

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்  
யாழ் சுண்டுக்குளி பெண்கி  
அறிவியல் மன்ற இரண்டாம்  
பாடசாலை-வாசிகசாலை  
3வது ஆண்டுவிழா இன்று  
மாலை ஆசனக்கோவிலுக்கு  
அருகாமையில் திரு. சி.  
இராசா தலைமையில் நடை  
பெறும் வணபிதா ஜோய்  
கிறிஸ்தோஸ்தம், இரசிக  
மணி கனகசெந்திரநாதன்  
ஆகியோர் பிரதமவிருந்தின  
ராகக்கலந்து கொண்டுவரை  
யாற்றுவர். கலை நிகழ்ச்சியும்  
இடம் பெறும்.

நாடுகளுக்கும் அவர்போவார்

ச. பாஸ்கரன் கதை  
செய்து முல்லைத்தீவுப்  
பொலிசில் ஒப்படைத்தார்  
பொலிசார் விசாரணையின்  
பின் மேற்படி நபரை பிணை  
யில் விட்டனர்.  
சிரமதானம்  
மண்டைதீவு, திங்கள்  
மண்டைதீவு கிழக்கு உதய  
சூரியன் சனசமூக நிலையக்  
காணி சிரமதானம் நிலம்  
திருத்தப்பட்டது. நிலைத்  
தலைவர் சோ. சண்முகரத்தி  
னம் தலைமையில் சிரமதா  
னம் நடந்தது.  
மல்லாசும, திங்கள்  
ஏழாலை தென் மேற்கு  
கிராம முன்னேற்றச் சங்கத்  
தினரின் கோவில் வீதி சிரம  
தான வேலையை மேலதிக  
அரசாங்க அதிபர் திரு. ஜே.  
எம். சபாரத்தினம் இம்  
மாதம் 31-ம் திகதி காலை 9  
மணிக்கு ஆரம்பித்து வைப்  
பார். வலி வடக்கு காரியாதி  
காரி திரு. பி. எஸ். பற்றிக்,  
திடீர் மரண விசாரணை அதி  
காரி திரு. இ. பாஸ்கப்பிர  
மணியம் ஆகியோரும் இவ்  
வைபவத்தில் கலந்து கொள்  
வார்.  
மதுமயக்கம்;  
அபராதம் ரூபா 10  
மல்லாசும, திங்கள்  
காங்கேசனதுறைப்பொலி  
ஸாரால் இ. போ. ச பஸ்ஸில்  
மது போதையில் பிரயாணி  
களுக்கு இடைஞ்சல் விளை  
வித்ததாக குற்றஞ்சாட்டி  
மல்லாசும நீதிபதி திரு. எஸ்.  
ஆனந்தகுமாரசாமி முன்  
னிலையில் ஆஜர் செய்யப்  
பட்ட இராசமணி என்பவர்  
தனது குற்றத்தை ஏற்றுக்  
கொண்டதால் நீதிபதி எதி  
ரியை முடிக்குரிய செலவு  
ரூபா 10 வழங்க உத்தரவிட்  
டார்.  
லண்டன்  
செல்கிறார்  
சுழிபுரம், திங்கள்  
தொல்புரத்தைச் சேர்ந்த  
செல்வி யோகம் செல்லத்  
துரை லண்டன் பயணமா  
கின்றார். லண்டனில் நூல்  
நெய்தல் சம்பந்தமான கல்  
வியைக் கற்பதற்காக அங்கு  
செல்கிறார். இவர் சங்கானை  
பல நோக்குக் கூட்டுறவு  
சங்கத்தில் கடமையாற்றி  
னார்.  
கண்டெடுக்கப்பட்டது  
யாழ்ப்பாணம், செவ்  
சென்ற சனிக்கிழமை  
யாழ்ப்பாணம்—காரைநகர்  
வீதியில் கல்லுண்டாய்க்கு  
சமீபம் ஒரு ‘ரூட்டேக்ஸ்’ கண்  
டெடுக்கப்பட்டு பொலிசாரிட  
ம் ஒப்படைக்கப்பட்ட  
காக ஒரு நிருபர் தெரிவிக்க  
ின்றார்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

மணி வாக்கு

சத்தியத்தையும் அன்பையும் உபாசிப்பவன் நாளைக்காக ஒன்றும் சேமித்து வைக்கமாட்டான். - மகாத்மாகாந்தி

# சுழநாடு

Eelanaadu National Tamil Daily  
Telegram: "EELANADU" Jaffna.  
Post Box 49, Jaffna. Telephone: 389.

யாழ்ப்பாணம், செளமிய வடுவும் ஆவணி மாதம்  
17-ந் திகதி (2-9-69)

## பிரதேச ஒத்துழைப்பு

நேற்று முன்தினம் இலங்கை ஆட்சிமன்றத்திலே அரசாங்க அமைச்சர்கள் சமர்ப்பித்த, 'பிரதேசபொருளாதார ஒத்துழைப்பு' பற்றிய ஒரு தஸ்தாவேஜை, இலங்கையும் இந்தியாவும் பல துறைகளிலும் ஒத்துழைக்க வேண்டியதைப் பற்றி குறிப்பிடுகின்றது. பொருளாதாரம், வர்த்தகம், தொழில் நுட்பம், இவற்றில் மட்டுமல்லாமல், கல்வி, யாத்திரை, விஞ்ஞானம், கலாச்சாரம் இத்துறைகளிலும் ஒத்துழைப்பை அபிவிருத்தி செய்ய இரு அரசுகளும் தீர்மானித்துள்ளதாக அந்தக் கூட்டறிக்கை தெரிவிக்கின்றது.

பிரிட்டிஷ் ஆட்சிக்காலத்தில் இரு நாடுகளுக்கும் பிரிட்டன் மூலம் நெருங்கிய உறவுகள் இருந்ததென்றாலும், அது இலங்கையைச் சுரண்டும் முறையிலே இருந்து வந்ததென்பதை விளக்கத்தேவையில்லை. இலங்கையும் இந்தியாவும் அரசியல் விதேயம் பெற்றுவிட்டபின்பு, புதிய ஒத்துழைப்பு சுரண்டல் அற்றதாகவும், இரு தேசமக்களிடையேயும் நல்லுறவைப் பலப்படுத்தும் முறையிலும், சிறியநாடான இலங்கைக்கு அதிக சலுகை காட்டும் முறையிலும் இருக்கவேண்டும் என்று எதிர்பார்ப்பது தவறாகாது.

சென்றபல வருடகாலமாக இவ்விரு நாடுகளின் வர்த்தகத்திலே, இந்தியாவுக்குத் தான் அதிக லாபகரமான வர்த்தக மிச்சம் இருந்து வருகிறது. இலங்கை தன் நன்மையைக் கருதி இந்த நிலையைத் தொடர்ந்து அனுமதிப்பதற்கில்லை. இந்தியாவிலிருந்து வாங்கிய பல உணவுப் பொருள்களையும், துணி முதலியவற்றையும் இலங்கை மிலேயே உற்பத்தி செய்து கொள்ளத் தீவிரமுயற்சிகள் இங்கு செய்யப்படுகின்றன. ஆகவே வரலாறு இந்த வர்த்தக மிச்சம் இந்தியாவுக்குக் குறைவதாக இருக்கும். இலங்கைமிலே ஐனத்தொகை அதிகரித்து, வேலையில்லாத

துவெஷப் பிரசாரங்கள் ஆட்சி மன்றத்திலும் வெளியிலும் செய்யப்பட்டு வருவதைப் பார்க்கின்றோம். மலை நாட்டிலே வசிக்கும் இந்திய வம்சாவளி மக்கள் பல ஆபத்துக்களுக்கு உட்பட்டு வருகின்றனர். இதற்கெல்லாம் ஒரு முற்றுப்புள்ளியிட பிரதமர், மற்றுக்கட்சித் தலைவர்களும் அழைத்து, இந்தமாதிரித் துவெஷங்கள் எக்காரணம் கொண்டும் கிளப்பாமல் இருக்க ஓர் ஏற்பாட்டைச் செய்யமுடியாதா? சரண்டல் கர்நாடகத்திலும் ஆனால் அதிகம் சுரண்டல் படுபவர்களான இந்திய வம்சாவளி தோட்டத் தொழிலாளரைத் தாக்கி துவெஷப்பிரசாரம் செய்வது பாபமாவதுடன், மனித தர்மத்துக்கும் புத்தர் பெருமானின் கருணை உபதேசத்துக்கும் நேர்மாறாகும்.

காலஞ்சென்ற பிரதமர் தேரு இங்கு விஜயம் செய்திருக்கையில், இரு தேச மக்களும் தாராளமாக யாத்திரை செல்ல முடியுமா? மற்ற பிரச்சினைகளும் கல்பமாகத் திருவதர்சன நல்ல சமுதாயம் உருவாகுமென்றார். ஆனால் அவர் அப்படிக்கூறியமறுவாரமே, ரயில் கப்பல் மூலம் இலங்கையர் இந்தியாவுக்கு சென்றுவந்த உரிமையை சென்ற கூட்டரசாங்கம் பறித்துவிட்டது! ஐன்மத்தில் ஒரே ஒரு முறைதான் ரயில் மூலம் இந்தியா செல்லலாமாம்! இப்போது தேசிய அரசாங்கம் 'பீக்ஸ்' வரிமையிலங்கை விமான மூலம் யாத்திரை செல்பவர்களுக்கும் பெரிதும் விதித்து, இந்த யாத்திரைக்குத் தடைசெய்துள்ளது. இரு நாடுகளும் யாத்திரை வசதியை அதிகரிக்க ஒத்துழைக்கப்போவதாக புதிய ஒப்பந்தம் செய்திருப்பதால் இந்த அநியாயத் தடைகளைத் தளர்த்தத் தக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்று எதிர்பார்ப்பது மிகையல்ல. இவ்விஷயத்தில் ஆட்சிமன்றத்திலுள்ள தமிழ் பிரதிநிதிகளும் மலை நாட்டு தமிழர் பிரதிநிதிகளும் தீவிர

ஆட்சிமன்றத்தில் கோர்பாய் எம். பி.

# 'விஞ்ஞானபயன்படுத்தாதாரிகளை அரசாங்கம் பயன்படுத்தவில்லை' மிளகாய் உற்பத்தியில் அக்கறை போதாது"

மிளகாய் இறக்குமதி செய்யப்படுகிறது. பல கோடி ரூபாய் மிளகாய் இறக்குமதியிலேயே செலவிடப்படுகிறது. ஆனால் இந்த நாட்டிலே எங்கள் நாட்டுக்குத் தேவையான அளவு மிளகாய் உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. மிளகாய் வெங்காயத்தைப் போல நல்ல சத்துள்ள உணவல்ல ஆனால் மக்கள் தங்களுடைய நாளாந்த உணவிலே அதைச் சேர்க்கப் பழக்கப்படுத்திக் கொண்டு வந்து விட்டார்கள். உணவுடன் மிளகாய் சேர்க்கின்ற பழக்கம் தீர்க்க முடியாத ஒரு பழக்கமாக மாறிவிட்டது. அப்படியிருந்தும் அரசாங்கம் மிளகாய் இறக்குமதியை முற்றாகத்தடை செய்யாமல் மிளகாய் உற்பத்திக்கு இந்த நாட்டிலே ஊக்கம் கொடுக்காமல் 5 வருடத்தையும் வீணாகக் கழித்து விட்டது. மிளகாய் இறக்குமதியைத் தடை செய்திருந்தால் நாடு முழுவதிலும் உள்ள இளைஞர்கள் இந்த விவசாயத்தில் இறங்கி நாட்டுக்குத் தேவையான மிளகாயை உற்பத்தி செய்ய முனைந்திருப்பார்கள். அதனால் வேலையில்லாத இளைஞர்கள் ஒரு பகுதியை யாவது தீர்த்து வைத்திருக்கலாம். இவ்வித உணவு உற்பத்தியைத் தூண்டாமல் வேறுசில செயல்களில் அரசாங்கம் இறங்கியிருக்கிறது.

ஆட்சி மன்றத்தில் அண்மையில் நடைபெற்ற வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் போது கோர்பாய் எம். பி. திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை ஆற்றிய உரையின் இறுதிப்பகுதி இது. முற்பகுதி நேற்றைய இதழில் வெளியாகியிருந்தது.

ஆதலா, அரசாங்கம் இந்த இறக்குமதிக்கொள்கையை கண்க்கும் பொழுது எந்தச் சூழ்நிலையில் எந்தப் பொருட்களை இறக்குமதிசெய்வது நாட்டுக்கு நன்மையளிக்கக்கூடியதா என்பது நினைத்து செய்வ அனுமதி கொடுக்க வேண்டும். அளவைப்பார்த்துக் கட்டுப்பாடு செய்யாமல் பொருளைப்பார்த்துக் கட்டுப்பாடு செய்ய வேண்டும். எந்தப் பொருட்கள் நாட்டுக்குத்தேவையோ அந்தப் பொருட்களை இறக்குமதி செய்ய அனுமதிக்க வேண்டும். இந்தப்பொருளில் இவ்வளவு கொண்டு வரலாம், இவ்வளவு கொண்டு வரக்கூடாது என்று சொல்லாமல் இந்தப்பொருள் வேண்டும் இந்தப்பொருள் வேண்டாம் என்று திட்டமாகத் தீர்த்துக் கட்டுப்பாடு செய்து வதுதான் இந்தத் திட்டத்துக்கு உகந்த கொள்கை. பொளாதாரத்தையும் விவசாயத்தையும் ஊக்கக்கூடிய கொள்கை.

விடமைப்பு விஞ்ஞான ஆய்வி அமைச்சர் திரு. எம். எச். ஜயவர்த்தன இந்த வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தில் பேசும்பொழுது சிலசுருத்துக்களைச் சொன்னார். அதில் ஒன்று விஞ்ஞான நிபுணர்களை இந்த நாட்டில் உற்பத்தியாக்கி இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தைப் பல துறைகளிலும் வளர்க்க முயற்சி செய்வதாகும். இதில் விசித்திரம் என்னவென்றால் அவர்களுக்கு எத்தனை விஞ்ஞான நிபுணர்களை உற்பத்தி செய்தார் என்பது தெரியாது. இன்னும் இந்த ஆனால் அண்மையில் இறங்கியப்பட்டவர்களை அரசாங்கம் பயன்படுத்தவில்லை

என்பதை உணர்த்தான் போகிறார்கள். இந்த நாட்டிலே ஒற்றுமையைக் குலைக்க நாம் விரும்பவில்லை. உலகத்திலே இணைப்பு ஆட்சியின் கீழ், சமஷ்டி ஆட்சியின் கீழ் நாடுகள் ஒற்றுமையாக இயங்குகின்றன என்பது அவருக்குத் தெரியாமல் இருக்கிறது போலும்! ஆனால் அவர்கள் தங்களுடைய அறியாமையை மக்கள்மேற் சுமத்தி அவர்களை பிழையான வழியில் பலகாலம் தூண்ட முடியாது மக்கள் ஒருநாளைக்கு இவர்களுடைய பிழையான பிரசாரங்களைப்பற்றி உணர்ந்து கொள்வார்கள். பிழையான கருத்துக்களைச் சொல்லித் தங்களை எப்படி இவர்கள் பிழையான வழியில் நடத்திச் சென்றார்கள் என்பதை மக்கள் உணரும் நாள் ஒரு நாளைக்கு வரும். சமஷ்டி அரசியற்கொள்கை நாட்டை பிரிவினை செய்யும் ஒரு கொள்கை என்று இன்று சிலர் பிரசாரம் செய்து வருவது வருந்தத் தக்கது. உண்மையில் இந்தக் கொள்கை தமிழரசுக் கட்சியால் தல்ல. டொனமார் கமிஷன் காலத்திலேயே கண்டிச் சிங்கள மக்கள் இந்த நாட்டிற்குச் சமஷ்டி-அரசியல் அமைப்பு உகந்தது என்று எடுத்துச் சொல்லி இருக்கிறார்கள். காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க அவர்கள்கூட சுமார் இரு பத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பே இந்த நாட்டிற்குச் சமஷ்டி அரசியல் அமைப்பை உகந்தது என்ற கருத்தைக் கொண்டிருந்தார். சோல்பரிக் கொமிஷன் இந்த நாட்டிற்கு வந்தவுடன் இங்கு கண்டியச் சிங்கள மக்கள் இந்தக் கருத்தை ஆதரித்து அக்கமிஷனுக்கு மனுக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். எனவே சமஷ்டி ஆட்சிகள் கொள்கை எங்கே கட்டியால்தான் முதன்முதலாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதல்ல. ஆதலால் நாங்கள் நாட்டைப் பிரிக்கிறோம் என்று கூறி சிங்கள மக்களைப் பிழையான ஒரு இயக்கத்திற்குள் இழுக்கிறார்கள்.

இந்த நாட்டிலே ஒற்றுமையைக் குலைக்க நாம் விரும்பவில்லை. உலகத்திலே இணைப்பு ஆட்சியின் கீழ், சமஷ்டி ஆட்சியின் கீழ் நாடுகள் ஒற்றுமையாக இயங்குகின்றன என்பது அவருக்குத் தெரியாமல் இருக்கிறது போலும்! ஆனால் அவர்கள் தங்களுடைய அறியாமையை மக்கள்மேற் சுமத்தி அவர்களை பிழையான வழியில் பலகாலம் தூண்ட முடியாது மக்கள் ஒருநாளைக்கு இவர்களுடைய பிழையான பிரசாரங்களைப்பற்றி உணர்ந்து கொள்வார்கள். பிழையான கருத்துக்களைச் சொல்லித் தங்களை எப்படி இவர்கள் பிழையான வழியில் நடத்திச் சென்றார்கள் என்பதை மக்கள் உணரும் நாள் ஒரு நாளைக்கு வரும். சமஷ்டி அரசியற்கொள்கை நாட்டை பிரிவினை செய்யும் ஒரு கொள்கை என்று இன்று சிலர் பிரசாரம் செய்து வருவது வருந்தத் தக்கது. உண்மையில் இந்தக் கொள்கை தமிழரசுக் கட்சியால் தல்ல. டொனமார் கமிஷன் காலத்திலேயே கண்டிச் சிங்கள மக்கள் இந்த நாட்டிற்குச் சமஷ்டி-அரசியல் அமைப்பு உகந்தது என்று எடுத்துச் சொல்லி இருக்கிறார்கள். காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க அவர்கள்கூட சுமார் இரு பத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்பே இந்த நாட்டிற்குச் சமஷ்டி அரசியல் அமைப்பை உகந்தது என்ற கருத்தைக் கொண்டிருந்தார். சோல்பரிக் கொமிஷன் இந்த நாட்டிற்கு வந்தவுடன் இங்கு கண்டியச் சிங்கள மக்கள் இந்தக் கருத்தை ஆதரித்து அக்கமிஷனுக்கு மனுக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். எனவே சமஷ்டி ஆட்சிகள் கொள்கை எங்கே கட்டியால்தான் முதன்முதலாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதல்ல. ஆதலால் நாங்கள் நாட்டைப் பிரிக்கிறோம் என்று கூறி சிங்கள மக்களைப் பிழையான ஒரு இயக்கத்திற்குள் இழுக்கிறார்கள்.

## இரியகொல்செய்ண்டும் பத்திரிகைகளை தாக்குகிறார்

கோட்டை, திங்கள் பத்திரிகைகள் என்பதை சியவச கண்காட்சி ஆரம் நான் வலியுறுத்தவிரும்புகிறேன். இந்த சியவச கண்காட்சியைச் சில பத்திரிகைகள் கண்டனம் செய்கின்றன அவை கண்டனம் எம். ஆர். ஏ. இரியகொல்செய்ண்டும் போலி கண்காட்சி மேலும் பொலிவோடு விளங்கி உள்ளது. இக்கண்காட்சியைப் பார்க்க வந்த ஏராளமான மக்கள் தொகையை நோக்கும் போது பத்திரிகைகள் கூறியது தவறான கருத்துக்கள் என்பது புலனாகும். இப்பொழுதுள்ள பத்திரிகைகளிலெல்லாம் உண்மையான பத்திரிகை அம்சங்களைக் காணவியலாது எனக் கூறி

## தமிழ் அறிக்கை 9 மாதத்தின் பின் வெளியாகிய காரணமென்ன?

கிளிநொச்சி எம். பி. கடிதம்  
யாழ்ப்பாணம், செவ. தில் பேசி விட்டதாகவும், இலங்கை மத்திய வங்கி இலங்கை மத்திய வங்கியின் 1968-ம் ஆண்டு தமிழ் அறிக்கையில் பிழைகள் இருக்கின்றன என்பதைச் சுட்டிக் காட்டி கிளிநொச்சி எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் மத்திய வங்கி டைரக்டருக்கு கடிதமென்றை அனுப்பிவைத்துள்ளார். ஆய்கில-சிங்கள செய்தித்திரட்டுகள் வெளியான 9 மாதத்தின் பின்னரே தமிழ் அறிக்கை வெளியாகியிருப்பதாகவும் திரு. இரத்தினம் அக்கடிதத்தில் குறைகூறியுள்ளார்.  
பெயர்ப்பலகைகளில் தமிழ் எழுதுவது பற்றி பல பிழைகளைக் கொண்டு வருகிறோம்."

## ஆறுவயதில் சுருக்கெழுத்து கற்ற அதிசய சிறுவன்

பெர்லின், செப். 1  
பவேரியக் கலை அமைச்சகம் பதின்மூன்று வயதான எல்மர் ஏடர் என்ற சிறுவன் மியூனிக் பல்கலைக்கழகத்தில் கணிதம் பயிற்சிக்குச் சிறப்பு அனுமதி வழங்கியது, அவன் மியூனிக்கிற்கு இருந்துள்ள அனு ஆராய்ச்சி நிலையத்தைச் சேர்ந்த ஒரு பெளதிகரினை மகனாவான் அவன் ஆறு வயதுச் சிறுவனிருந்த போதே மிகவும் சிக்கலான கணக்குகளையும், ஜியோமெட்ரிக் கணக்குகளையும் போட்டு விடை கண்டிருக்கிறான் அவன் தனது பள்ளித்தோழர்களையே வரையும் கணிதத்தில்

### காணி நன்கொடை

துணுக்காய், திங்கள் துணுக்காய் யோகபுரம் 2-ம் பகுதியைச் சேர்ந்த ஸ்ரீ முருகன் பல நோக்குக்கட்டுறவுச் சங்கக் கட்டிடம் அமைப்பதற்கென திரு. க. சோமசுந்தரம் ஜே. பி. ஒரு காணியை நன்கொடையாக வழங்கியுள்ளாராம்.

### சீன உதவி

கோட்டை, ஞாயிறு இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு பிரிட்டன் 30 கோடி ரூபாய் உதவி வழங்கியிருக்கிறது.

